

Die überseeische Auswanderung aus der Schweiz im Jahre 1902.

Nach den Mitteilungen der schweizerischen Auswanderungsagenturen zusammengestellt vom eidgenössischen Auswanderungsamt.

Emigration de la Suisse pour les pays d'outre-mer en 1902.

Tableau dressé par le bureau fédéral d'émigration, d'après les renseignements fournis par les agences suisses d'émigration.

1. Gesamtzahl, Reiseziel und Heimatverhältnisse.

1. Nombre des émigrants et leur répartition selon le pays de destination et l'origine.

Kanton <i>Canton</i>	Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1900 <i>Population de résidence au 1er décembre 1900</i>	Die überseeischen Auswanderer nach dem Wohnkanton <i>Emigrants répartis selon le canton de résidence ordinaire</i>																			
		Gesamtzahl im Jahre <i>Nombre annuel</i>					Die Auswanderer des Jahres 1902 nach dem <i>Emigrants de 1902 répartis selon</i>														
		1902	1901	1900	1899	1898	Reiseziel (= Land des Ausschiffungshafens) <i>le pays de destination (= pays du port de débarquement)</i>											Heimatverhältnisse <i>l'origine</i>			
							Vereinigte Staaten v. Amerika Nordamerika Andres Estados de v. América del Nord Zentralamerika América central Brasilien — Brasil Uruguay — Uruguay Argentinien Rép. Argentine Chili — Chili Sonstiges Südamerika v. Autres Etats de l'Amérique du Sud Australien — Australie Afrika — Afrique Asien — Asie Kantonstlicher Reisort Andere Schweizer Stätten d'autres cantons Ausländer Etrangers	Kantonstlicher Reisort cantons	Andere Schweizer Stätten d'autres cantons	Ausländer Etrangers											
Zürich	431,036	696	598	467	421	342	602	—	—	17	—	50	3	—	2	12	10	302	148	246	379
Bern	589,433	973	851	931	502	469	918	—	—	4	2	28	8	—	1	12	—	727	66	180	888
Luzern	146,519	95	89	53	34	53	78	—	—	—	—	3	5	1	8	—	—	61	21	13	91
Uri	19,700	51	30	34	6	18	47	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	47	—	4	49
Schwyz	55,385	171	76	107	45	53	170	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	148	13	10	161
Obwalden	15,260	26	46	24	9	12	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	7	2	22
Nidwalden	13,070	3	9	—	2	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	7
Glarus	32,349	70	76	63	36	29	69	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	50	2	18	56
Zug	25,093	38	23	25	22	11	7	—	—	—	—	1	4	—	26	—	—	23	11	4	32
Fribourg	127,951	21	23	36	20	29	12	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	12	6	3	28
Solothurn	100,762	99	92	82	43	42	90	1	—	1	—	6	—	—	—	1	—	52	27	20	84
Baselstadt	112,227	322	227	240	200	152	287	1	—	8	5	10	2	—	—	5	4	76	85	161	83
Basellandschaft	68,497	82	60	69	65	46	71	1	—	1	—	—	2	—	7	—	—	37	27	18	59
Schaffhausen	41,514	94	53	71	39	36	88	—	—	2	—	—	1	—	2	—	1	65	12	17	90
Appenzell A.-Rh.	55,281	54	67	36	44	50	52	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	32	7	15	42
Appenzell I.-Rh.	13,499	2	—	10	5	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	7
St. Gallen	250,285	279	240	188	157	177	258	—	3	2	—	9	—	—	5	—	2	145	55	79	208
Graubünden	104,520	116	129	96	72	64	108	—	—	—	—	1	—	—	7	—	—	87	4	25	95
Aargau	206,498	211	159	140	103	94	189	—	2	—	—	5	3	—	10	1	1	121	44	46	212
Thurgau	113,221	92	87	61	40	58	85	—	—	—	—	4	—	—	—	2	1	50	17	25	93
Tessin	138,638	644	481	556	296	226	591	—	—	—	2	33	—	3	13	2	—	619	—	25	623
Vaud	281,379	157	123	104	73	69	118	1	—	1	3	27	4	—	1	2	—	72	33	52	81
Valais	114,438	118	124	126	79	97	86	—	—	—	—	30	—	—	—	2	—	113	1	4	116
Neuchâtel	126,279	144	87	136	75	82	135	2	—	5	—	—	—	1	1	—	—	79	42	23	94
Genève	132,609	149	171	161	104	70	135	—	—	3	—	9	—	—	—	2	—	15	34	100	17
Schweiz — Suisse	3,315,443	4707	3921	3816	2493	2288	4227	6	5	45	12	230	32	5	77	48	20	2953	664	1090	3617

Die Gesamtzahl der Auswanderer betrug im Jahre 1897 = 2508; im Jahre 1896 = 3330; im Jahre 1895 = 4268; im Jahre 1894 = 3849; im Jahre 1893 = 6177; im Jahre 1892 = 7835.

Le nombre total des émigrants était, en 1897, de 2508; en 1896, de 3330; en 1895, de 4268; en 1894, de 3849; en 1893, de 6177; en 1892, de 7835.

2. Die Auswanderer des Jahres 1902 nach Alter, Geschlecht und Zivilstand, sowie nach dem Monat der Abreise.
2. Emigrants de 1902, répartis selon l'âge, le sexe, l'état civil et le mois du départ.

Altersjahre angenähert Age approximatif	Männliches Geschlecht — <i>Du sexe masculin</i>					Weibliches Geschlecht — <i>Du sexe féminin</i>					Monat der Abreise <i>Mois du départ</i>	Zahl der Aus- wanderer <i>Nombre des émi- grants</i>
	Ledig <i>Céli- bataires</i>	Verheiratet <i>Mariés</i>	Verwitwet <i>Veufs</i>	Geschieden <i>Divorcés</i>	Total	Ledig <i>Céli- bataires</i>	Verheiratet <i>Mariées</i>	Verwitwet <i>Veuves</i>	Geschieden <i>Divorcées</i>	Total		
0—4	123	—	—	—	123	136	—	—	—	136	Januar — <i>Janvier</i> . .	179
5—9	83	—	—	—	83	93	—	—	—	93	Februar — <i>Février</i> . .	343
10—14	115	—	—	—	115	68	—	—	—	68	März — <i>Mars</i>	470
15—19	546	5	—	—	551	206	14	—	—	220	April — <i>Avril</i>	524
20—29	1213	166	5	3	1387	398	156	4	3	561	Mai — <i>Mai</i>	502
30—39	278	256	8	4	546	102	179	15	5	301	Juni — <i>Juin</i>	241
40—49	67	112	7	2	188	26	77	9	1	113	Juli — <i>Juillet</i>	299
50—59	20	50	6	4	80	7	30	24	2	63	August — <i>Août</i>	363
60—69	4	17	15	—	36	2	6	17	—	25	September — <i>Septembre</i>	587
70—79	3	3	5	—	11	—	1	5	—	6	Oktober — <i>Octobre</i> . .	602
80—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	November — <i>Novembre</i>	430
											Dezember — <i>Décembre</i> .	167
Total	2453	609	46	13	3121	1038	463	74	11	1586	Total	4707

3. Die Auswanderer des Jahres 1902 nach dem Berufe.
3. Emigrants de 1902, répartis selon la profession.

Beruf	Erwerbende <i>Professants</i>		Angehörige <i>Membres de famille</i>			Total	Profession
	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Erwachsene <i>Adultes</i>		Kinder unter 15 Jahren <i>Enfants au- dessous de 15 ans</i>		
			Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>			
Bergbau, Steinbruch u. dgl.	8	—	—	4	3	15	<i>Exploit. d. mines, tourbières, carrières, etc.</i>
Land-, Vieh- und Milchwirtschaft	1227	159	6	93	206	1691	<i>Agriculture, élevage du bétail</i>
Gartenbau	33	—	—	5	10	48	<i>Horticulture et jardinage</i>
Kohlenbrennerei, Waldarbeit	—	—	—	—	—	—	<i>Sylviculture</i>
Müllerei	6	—	—	—	—	6	<i>Meunerie</i>
Bäckerei	64	—	—	6	8	78	<i>Boulangerie</i>
Zuckerbäckerei, Chokoladefabrik	18	—	—	1	2	21	<i>Confiserie, fabrique de chocolat</i>
Metzgerei	54	—	1	9	8	72	<i>Boucherie</i>
Bierbrauerei	18	—	—	3	9	30	<i>Fabrication de la bière</i>
Bearbeitung des Tabaks	1	—	—	1	—	2	<i>Fabrication de tabacs et cigares</i>
Schneiderei	21	70	—	2	18	111	<i>Confection d'habillements</i>
Weissnäherei	—	4	—	—	2	6	<i>Lingerie</i>
Putz- und Blumenmacherei	—	3	—	—	1	4	<i>Fabrication d'articles de mode et de fleurs</i>
Schuhmacherei	17	1	—	5	5	28	<i>Cordonnerie</i>
Hutmacherei	2	—	—	—	—	2	<i>Chapellerie</i>
Wirkerei, Strickerei	2	—	—	—	—	2	<i>Bonneterie</i>
Wäscherei, Glätterei	—	15	—	—	6	21	<i>Blanchissage et repassage</i>
Baukunst, Bauunternehmung	12	—	—	1	2	15	<i>Construction de bâtiments</i>
Kalk- und Ziegelbrennerei	3	—	—	—	—	3	<i>Fabrication de chaux et de tuiles</i>
Steinhauerei	15	—	—	1	4	20	<i>Mise en œuvre de la pierre</i>
Maurerei, Gipserei	74	—	—	4	6	84	<i>Maçonnerie et gypserie</i>
Dachdeckerei	2	—	—	—	—	2	<i>Couvreurs</i>

Beruf	Erwerbende <i>Professants</i>		Angehörige <i>Membres de famille</i>			Total	Profession
	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Erwachsene <i>Adultes</i>		Kinder unter 15 Jahren <i>Enfants au- dessous de 15 ans</i>		
			Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>			
Holzsägerei	8	—	—	—	—	8	<i>Scierie</i>
Zimmerei	32	—	—	4	2	38	<i>Charpenterie</i>
Schreinerei, Glaserei	73	—	1	11	16	101	<i>Menuiserie et vitrerie</i>
Schlosserei	71	—	—	4	5	80	<i>Serrurerie</i>
Flach- und Dekorationsmalerei	29	—	—	1	3	33	<i>Peinture en bâtiments</i>
Sattlerei	13	—	—	1	—	14	<i>Sellerie</i>
Hafnerei, Erstellung von Öfen	1	—	—	—	—	1	<i>Fumisterie et poterie</i>
Spenglerei	13	—	—	2	1	16	<i>Ferblanterie</i>
Küferei	8	—	—	1	—	9	<i>Tonnellerie</i>
Korb- und Sesselflechterei	1	—	—	—	—	1	<i>Vannerie</i>
Buchdruckerei	15	—	—	—	—	15	<i>Imprimerie</i>
Buchbinderei	6	—	—	1	2	9	<i>Reliure</i>
Spinnerei, Weberei u. dgl.	27	28	—	5	11	71	<i>Filature, tissage, etc.</i>
Stickerie	28	7	—	5	8	48	<i>Broderie</i>
Färberei	6	—	—	1	—	7	<i>Teinturerie</i>
Zeugdruckerei	1	—	—	1	—	2	<i>Impression de tissus</i>
Gerberei	1	—	—	—	—	1	<i>Tannerie</i>
Uhrenmacherei	43	7	—	13	21	84	<i>Horlogerie</i>
Maschinenbauerei	33	—	—	6	6	45	<i>Fabrication de machines</i>
Optiker und Kleinmechaniker	88	—	—	7	3	98	<i>Optique et petite mécanique</i>
Eisengiesserei	12	—	—	2	—	14	<i>Fonderie de fer</i>
Schmiederei	25	—	—	1	—	26	<i>Maréchalerie, taillanderie</i>
Wagenbau	9	—	—	4	3	16	<i>Charronnerie</i>
Handel, Schreiber, Commis u. dgl.	232	9	3	44	50	338	<i>Commerce, banques, etc.</i>
Gastwirtschaftswesen	78	73	—	7	13	171	<i>Auberges et pensions</i>
Strassen- und Wasserbau	4	—	—	2	7	13	<i>Constr. et entretien des ponts et chaussées</i>
Eisenbahnbau und -betrieb	32	—	—	6	3	41	<i>Chemins de fer, construct. et exploitation</i>
Post, Telegraphie	5	—	—	—	—	5	<i>Administration des postes et télégraphes</i>
Spedition, Fuhr- und Botenwesen	17	—	—	3	6	26	<i>Camionnage, voiturage, etc.</i>
Private Rechtspflege	1	—	—	—	—	1	<i>Barreau et notariat</i>
Öffentliche Beamtung	1	—	1	—	—	2	<i>Fonctions et emplois publics</i>
Polizei	1	—	—	—	—	1	<i>Police</i>
Weibel, Wächter u. dgl.	1	—	—	—	—	1	<i>Huissiers, gardiens, etc.</i>
Menschenheilkunde	4	1	—	—	1	6	<i>Médecine et chirurgie</i>
Hebammenwesen, Schröpferei	—	—	—	—	—	—	<i>Sages-femmes</i>
Seelsorge, Nonnen	5	26	—	1	1	33	<i>Clergé</i>
Unterricht	8	31	—	3	1	43	<i>Instruction publique</i>
Krankenpflege u. dgl.	3	5	—	—	—	8	<i>Infirmiers, gardes-malades</i>
Packträgerei, Holzspalterei	—	—	—	—	—	—	<i>Commissionnaires, etc.</i>
Häusliche und persönliche Bedienung	5	173	—	—	4	182	<i>Domestiques</i>
Tagelöhnerie ohne nähere Bezeichnung	9	—	—	—	—	9	<i>Journaliers sans qualification précise</i>
Arbeiter, Fabrikarbeiter ohne nähere Bezeichnung	20	10	—	4	14	48	<i>Ouvriers sans qualification précise</i>
Rentner, ohne Beruf	76	166	11	157	88	498	<i>Rentiers, particuliers</i>
Studenten	16	—	—	—	4	20	<i>Etudiants</i>
Alle übrigen Berufe	134	3	1	16	18	172	<i>Autres professions</i>
	2772	791	24	448	581	4616	
Personen ohne jede Berufsangabe	4	50	.	.	37	91	<i>Personnes sans aucune qualification</i>
Total	2776	841	24	448	618	4707	Total

4. Die Auswanderer des Jahres 1902 nach den Ein- und Ausschiffungshäfen.
4. Emigrants de 1902, répartis d'après les ports d'embarquement et de débarquement.

Ausschiffungshafen	Einschiffungshafen — Port d'embarquement														Total	Port de débarquement		
	Hamburg (Deutsches Reich) Hambourg (Allemagne)	Bremen (Deutsches Reich) Brême (Allemagne)	Rotterdam (Niederlande) Rotterdam (Pays-Bas)	Antwerpen (Belgien) Anvers (Belgique)	London (England) Londres (Angleterre)	Southampton (England) Southampton (Angleterre)	Liverpool (England) Liverpool (Angleterre)	Boulogne s./M. (Frankreich) Boulogne (France)	Havre (Frankreich) Havre (France)	Cherbourg (Frankreich) Cherbourg (France)	St-Mazaire (Frankreich) St-Mazaire (France)	La Pallice/La Rochelle (Frankreich) La Pallice (France)	Bordeaux (Frankreich) Bordeaux (France)	Marseille (Frankreich) Marseille (France)			Genua (Italien) Gênes (Italie)	Neapel (Italien) Naples (Italie)
St. John (Canada)	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	St. John (Canada)
Quebec	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Québec
Montreal	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Montréal
New York (Vereinigte Staaten)	38	444	70	608	—	661	2	126	2187	60	—	—	—	—	9	—	4205	New-York (Etats-Unis)
Philadelphia	—	—	—	7	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	Philadelphie
Baltimore	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Baltimore
Galveston	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Galveston
Vera Cruz (Mexiko)	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Vera-Cruz (Mexique)
Fort-de-France (Martinique)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	Fort-de-France (Martinique)
Colon (Columbia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	Colon (Colombie)
Bahia (Brasilien)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Bahia (Brésil)
Rio de Janeiro	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	4	—	—	9	Rio-de-Janeiro
Santos	—	—	2	6	—	—	—	—	7	—	—	—	—	9	—	—	24	Santos
San Francisco	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	San-Francisco
Desterro	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Desterro
Montevideo (Uruguay)	—	—	5	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	12	Montevideo (Uruguay)
Buenos Aires (Argentinien)	1	4	—	52	—	—	—	—	28	—	—	—	3	94	48	—	230	Buenos-Aires (Argentine)
Punta Arenas (Chile)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	Punta-Arenas (Chili)
Corral	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Corral
Coronel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Coronel
Talcahuano	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	11	Talcahuano
Valparaiso	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	2	—	—	—	14	Valparaiso
Callao (Peru)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	Callao (Pérou)
Freemantle (Australien)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Freemantle (Australie)
Melbourne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	Melbourne
Sydney	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	70	—	71	Sydney
Port Said (Afrika)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Port-Saïd (Afrique)
Alexandrien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	Alexandrie
Tunis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Tunis
Algier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	11	Alger
Capstadt	—	—	—	—	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	Cape-Town
Port Natal	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Port-Natal
Delagoa Bay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Delagoa-Bay
Majunga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Majunga
Dar-es-Salam	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	3	Dar-es-Salam
Colombo (Asien)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Colombo (Asie)
Penang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Penang
Deli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	Deli
Singapore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	10	Singapore
Bangkok	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Bangkok
Manila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	Manille
Shanghai	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	Shanghai
Yokohama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Yokohama
Total	50	468	70	691	7	681	6	126	2226	60	1	23	6	134	155	3	4707	Total

Statuten der schweizerischen statistischen Gesellschaft.

(Angenommen in Bern den 19. Juli 1864.)

Art. 1. Die schweizerische statistische Gesellschaft ist gegründet, um die Statistik der Schweiz zu fördern und zu entwickeln. Um diesen Zweck zu erreichen, wird die Gesellschaft folgende Mittel anwenden:

- Sie wird die Bedeutung und den Nutzen der Statistik zum allgemeinen Verständnis zu bringen und das Interesse des Publikums dafür zu erwecken trachten.
- Sie wird Verbesserungen in der amtlichen Statistik anregen und fördern und, soviel an ihr ist, die Bundes- und Kantonalbehörden in diesem Teile ihrer Aufgabe unterstützen.
- Sie bestrebt sich, die amtliche Statistik durch selbständige Arbeiten zu vervollständigen.
- Sie steht im Verkehr mit auswärtigen Gesellschaften und Anstalten, welche ein ähnliches Ziel verfolgen, besonders mit den internationalen statistischen Kongressen.
- Sie wird periodische Veröffentlichungen machen, enthaltend: 1) Berichte über die Arbeiten der Gesellschaft; 2) die Resultate ihrer statistischen Erhebungen; 3) die Arbeiten ihrer Mitglieder und Sektionen, welche vom Vorstande gutgeheissen worden sind; 4) eine allgemeine Übersicht der Fortschritte der Statistik in den verschiedenen Ländern und der statistischen Litteratur.

Die eingehenden Arbeiten werden in der Sprache des Originals (deutsch, französisch oder italienisch) gedruckt. Die Veröffentlichungen gehen den Mitgliedern unentgeltlich zu.

Art. 2. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Bern.

Sie wird verwaltet von einem Direktions-Komitee, bestehend aus sieben Mitgliedern, welche alljährlich von der Generalversammlung ernannt werden. Das Komitee konstituiert sich selbst. — Die Mitglieder des Komitees sind unbeschränkt wieder wählbar.

Art. 3. Das Direktions-Komitee ist beauftragt: die Generalversammlung einzuberufen und ihre Tagesordnung vorzubereiten; — die Beschlüsse der Versammlung auszuführen; — die Veröffentlichungen der Gesellschaft zu übernehmen; — das Rechnungswesen zu führen; — die Korrespondenz der Gesellschaft nach aussen zu besorgen; kurz, die gesamte Verwaltung zu leiten.

Ausserdem vertritt das Komitee die Gesellschaft gegenüber den Bundes- und Kantonal-Behörden; es hat die statistischen Aufnahmen der Sektionen zusammenzufassen und muss jedes Jahr einen Bericht über seine Verwaltung und über die Finanzen der Gesellschaft erstatten.

Art. 4. Die Gesellschaft hält jedes Jahr eine Generalversammlung, um:

- den Bericht des Direktions-Komitees entgegenzunehmen;
- über die allgemeinen Interessen der Gesellschaft zu beschliessen und den Ort der nächsten Versammlung zu bestimmen. — Vorschläge über die Organisation oder Abänderung der Statuten der Gesellschaft müssen wenigstens einen Monat vor dem Zusammentritt der Generalversammlung zur Kenntnis des Komitees gebracht werden;
- die Mitglieder des Direktions-Komitees zu ernennen;
- vorkommenden Falls und auf Vorschlag des Komitees fremde Gelehrte zu korrespondierenden Mitgliedern zu ernennen;
- endlich die Gegenstände zu bestimmen, deren statistische Untersuchung die Gesellschaft sich zur Aufgabe macht, und die betreffenden Formulare festzustellen. Um einen solchen Gegenstand vorschlagen zu können, muss er mindestens einen Monat vor der Generalversammlung dem Komitee mitgeteilt und von diesem zur Kenntnis der Mitglieder gebracht sein.

Art. 5. Sobald in einem Kanton 5 Mitglieder sind, bilden sie eine Sektion, welche sich selbst weiter ergänzt und durch ihren Präsidenten sich mit dem Direktions-Komitee in Verbindung setzt. Solange in einem Kanton noch keine Sektion besteht, wird derselbe dem Geschäftskreise einer benachbarten Sektion zugeteilt. Die Sektionen sind gehalten, zur Ausführung der Beschlüsse der Generalversammlung behülflich zu sein und sich dabei nach den Vorschriften des Direktions-Komitees zu richten.

Art. 6. Die finanziellen Hilfsmittel bestehen in:

- einem Jahresbeitrage von 5 Fr. sämtlicher Mitglieder;
 - dem Ertrage der von der Gesellschaft ausgehenden Veröffentlichungen;
 - etwaigen Subventionen und Geschenken oder Vermächtnissen.
- Das Direktions-Komitee bestimmt die Verteilung der Kosten.

Statuts de la Société suisse de statistique.

(Adoptés à Berne le 19 juillet 1864.)

Article 1^{er}. La Société suisse de statistique a pour but le développement de la statistique nationale. A cet effet:

- Elle cherche à faire comprendre l'utilité des travaux de cet ordre et à éveiller l'intérêt public en leur faveur.
- Elle recherche et provoque les améliorations à introduire dans la statistique officielle et seconde, autant que possible, les autorités fédérales et cantonales dans l'accomplissement de cette partie de leur mandat.
- Elle s'efforce de compléter la statistique officielle par des travaux particuliers.
- Elle entretient des relations avec les sociétés ou les institutions étrangères qui poursuivent un but analogue au sien, et spécialement avec les congrès internationaux de statistique.
- Elle publie périodiquement un recueil contenant: 1) un compte-rendu des travaux de la société; 2) les résultats de ses enquêtes; 3) les travaux particuliers de ses membres ou de ses sections, agréés par la direction; 4) une revue sommaire des progrès de la statistique dans les divers pays et l'indication des publications nouvelles qui s'y rapportent.

Les travaux dont il vient d'être fait mention sont publiés chacun dans sa langue originale (allemand, français ou italien).

Le recueil est distribué gratuitement aux membres de la société.

Art. 2. La société a son siège à Berne.

Elle est administrée par un comité de direction de sept membres, nommé chaque année par l'assemblée générale. Le comité se constitue lui-même. — Les membres du comité sont indéfiniment rééligibles.

Art. 3. Le comité de direction est chargé: de la convocation des assemblées générales, dont il prépare l'ordre du jour; — de l'exécution des décisions de cette assemblée; — des publications de la société; — de la comptabilité; — de la correspondance étrangère; en un mot, de tout ce qui constitue l'administration de la société.

En outre, il représente la société auprès des autorités fédérales et cantonales; il résume les enquêtes faites par les sections, et présente chaque année un rapport administratif et financier sur sa gestion.

Art. 4. La société se réunit chaque année en assemblée générale pour:

- Entendre et discuter le rapport de la direction.
 - Statuer sur les intérêts de la société et déterminer le lieu de sa réunion subséquente.
- Les propositions réglementaires doivent être portées à la connaissance de la direction un mois au moins avant l'assemblée générale.
- Nommer les membres du comité de direction.
 - Conférer, s'il y a lieu, sur le préavis de la direction, le titre de membre correspondant aux savants étrangers qu'elle veut honorer par cette distinction.
 - Choisir les sujets à mettre à l'étude pendant le nouvel exercice et les formulaires à employer.

Aucun sujet ne peut être proposé, s'il n'a été notifié à la direction un mois au moins avant l'époque de l'assemblée générale et communiqué par elle aux membres de la société.

Art. 5. Dès que les membres résidant dans un canton sont au nombre de cinq, ils forment une section qui se recrute elle-même et correspond par l'entremise de son président avec le comité de direction.

Jusqu'au moment où il existera des sections dans tous les cantons, ceux qui en seront dépourvus seront provisoirement dans le ressort de l'une des sections voisines.

Les sections doivent coopérer à l'exécution des décisions de l'assemblée générale et se conformer pour cela aux instructions de la direction.

Art. 6. Les ressources financières de la société se composent:

- D'une contribution annuelle de cinq francs payée par chaque membre.
- Du produit de la vente des publications de la société.
- De subventions et de dons éventuels.

Le comité de direction fixe la répartition des frais.

Bern — Buchdruckerei Stämpfli & Cie.
